

**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
MINUTES**

**January 16, 2017 - 6:30 p.m.**

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
PROCÈS-VERBAL  
Le 16 janvier 2017 - 18 h 30**

Present

Mayor P. Fongemie  
Councillor P. Anderson  
Councillor K. Chamberlain  
Councillor B. Cormier  
Councillor S. Daigle  
Councillor R. Hondas  
Councillor K. Lanteigne  
Deputy Mayor L. Stever

Appointed Officials

T. Pettigrew, City Engineer  
D. McLaughlin, Director/Municipal Planning Officer  
  
J. DeGrace, Director of Human Resources  
A. Doucet, City Manager/Treasurer  
W. St-Laurent, Executive Assistant/Assistant City Clerk  
C. Lemire, City Clerk  
L. Foulem, Corporate Communications Manager  
  
J. Thériault, City Solicitor

**1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION**

The Mayor took a moment to welcome Johanne Thériault, the new City Solicitor, for the City of Bathurst.

He also took a moment to wish a Happy New Year to all. He mentioned that Council Members and City employees will be working together towards development of our region, in 2017.

Présents

P. Fongemie, maire  
P. Anderson, conseillère  
K. Chamberlain, conseiller  
B. Cormier, conseiller  
S. Daigle, conseiller  
R. Hondas, conseiller  
K. Lanteigne, conseillère  
L. Stever, maire adjoint

Fonctionnaires

T. Pettigrew, ingénieur municipal  
D. McLaughlin, directeur/agent municipal d'urbanisme  
J. DeGrace, directeur des ressources humaines  
A. Doucet, directeur municipal/trésorier  
W. St-Laurent, agente de direction/secrétaire municipale adjointe  
C. Lemire, secrétaire municipale  
L. Foulem, directeur des communications corporatives  
J. Thériault, avocate de la municipalité

**1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION**

Le maire prend quelques instants pour souhaiter la bienvenue à Johanne Thériault, nouvelle avocate de la Ville de Bathurst.

Il souhaite également une bonne année à toutes les personnes présentes. Il mentionne que les membres du conseil et les employés de la Ville travailleront ensemble au développement de notre région en 2017.

## 2. PRESENTATIONS

### 2.1 Propose a name for the East Bathurst Bridge - Ron Babin

Mr. Ron Babin made presentation to Mayor and Council members.

He is proposing to change the name of the East Bathurst Bridge.

Mr. Babin suggested naming the bridge the H. Fournier Family Bridge, for all the family has contributed towards the City.

The Mayor mentioned that they would verify the city's policy procedure, as well as with the province, concerning this matter.

### 2.2 Bathurst Curling Club Project (New ice plant and insulating ice shed) - Mark Guindon

Mr. Jim Walker, Vice President of the Bathurst Curling Club made a presentation to the Mayor and members of Council.

He is asking, on behalf of the Curling Club, for the City to help support in a new ice plant and insulating ice shed. The club has made applications for federal and provincial funding. The club needs to raise 10% of the costs to qualify for funding.

The renovations would allow the Curling Club to host provincial-scale events and would also extend the curling season.

## 3. ITEMS TO BE ADDED

N/A

## 2. PRÉSENTATIONS

### 2.1 Proposer un nom pour le pont East Bathurst - Ron Babin

M. Ron Babin fait une présentation au maire et aux membres du conseil.

Il propose de changer le nom du pont East Bathurst.

M. Babin suggère de lui donner le nom de pont H. Fournier Family en reconnaissance de tout ce qu'a fait la famille pour la ville.

Le maire mentionne qu'il vérifiera les politiques municipale et provinciale en ce qui a trait à cette question.

### 2.2 Projet du club de curling de Bathurst (nouvelle usine de glace et hangar isolant de glace) - Mark Guindon

M. Jim Walker, vice-président du club de curling de Bathurst, fait une présentation au maire et aux membres du conseil.

Il demande à la Ville, au nom du club de curling, d'apporter son soutien à une nouvelle usine de glace et à un hangar isolant de glace. Le club a présenté une demande de financement fédéral et provincial et a besoin de réunir 10 % des coûts pour être admissible au financement.

Les renovations permettraient au club de curling de présenter des événements provinciaux et d'allonger la saison de curling.

## 3. POINTS À AJOUTER

S/O

**4. ADOPTION OF AGENDA**

**Moved by:** Councillor R. Hondas  
**Seconded by:** Councillor B. Cormier

That the agenda be approved as presented.

**MOTION CARRIED**

**4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Proposé par :** R. Hondas, conseiller  
**Appuyé par :** B. Cormier, conseiller

Que l'ordre du jour soit approuvé comme présenté.

**MOTION ADOPTÉE**

**5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST**

The City Clerk informed the group that Deputy Mayor, Lee Stever, was in conflict of interest in point 10.5.1.

**6. ADOPTION OF MINUTES**

**6.1 Regular Public Meeting held on December 19, 2016**

**Moved by:** Councillor K. Chamberlain  
**Seconded by:** Councillor B. Cormier

Councillor K. Lanteigne mentioned that corrections to the minutes are required under point 13.1.1, as follows:

2<sup>nd</sup> paragraph the word "committee" needs to be changed to "focus group".

4<sup>th</sup> paragraph "Focus Group" needs to be changed to "Youth Secretariat".

That the minutes of the Regular Public Meeting of December 19, 2016, be approved with the corrections requested, by Councillor K. Lanteigne.

**MOTION CARRIED**

**5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS**

La Secrétaire municipale informe le groupe que le maire adjoint, Lee Stever, est en conflit d'intérêts face au point 10.5.1.

**6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL**

**6.1 Séance ordinaire publique tenue le 19 décembre 2016**

**Proposé par :** K. Chamberlain, conseillère  
**Appuyée par :** B. Cormier, conseiller

La conseillère K. Lanteigne mentionne des corrections à apporter au point 13.1.1.

Au 2<sup>e</sup> paragraphe, le mot « comité » doit être changé à « groupe de discussion ».

Au 4<sup>e</sup> paragraphe, il faut changer « groupe de discussion » à « Secrétariat de la jeunesse ».

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique du 19 décembre 2016 soit approuvé avec les changements demandés par conseillère K. Lanteigne.

**MOTION ADOPTÉE**

**7. DELEGATIONS / PETITIONS**

N/A

**8. FINANCE**

**8.1 Accounts Payable Totals for December 2016**

**Moved by:** Deputy Mayor L. Stever  
**Seconded by:** Councillor P. Anderson

That the accounts payable totals for the month of December 2016 be approved as follows:

Operating - \$3,481,585.80  
Capital - \$368,184.38  
Total - \$3,849,770.18

**MOTION CARRIED**

**9. BY-LAWS**

**9.1 Public Hearing - 40 Youghall Drive**

**9.1.1 Hearing of objections - 40 Youghall Drive**

The City Clerk advised that required notices pertaining to the Municipal Plan and Zoning By-Laws draft amendment project for the property located at 40 Youghall Drive were published as required by the Community Planning Act. No written objections were received.

The Mayor invited all members of the public in attendance wishing to support the Municipal and Zoning By-Law amendments to do so. Nobody came forward to support the Municipal Plan and Zoning By-Law amendments.

**7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS**

S/O

**8. FINANCES**

**8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois de décembre 2016**

**Proposé par :** L. Stever, maire adjoint  
**Appuyé par :** P. Anderson, conseillère

Que les comptes fournisseurs pour le mois de décembre 2016 soient approuvés comme indiqué ci-dessous :

Opérations - 3 481 585,80 \$  
Capital - 368 184,38 \$  
Total - 3 849 770,18 \$

**MOTION ADOPTÉE**

**9. ARRÊTÉS**

**9.1 Audiences publiques - 40, promenade Youghall**

**9.1.1 Présentation des objections - 40, promenade Youghall**

La secrétaire municipale indique que les avis requis ont été publiés relativement au projet de modification du plan municipal et de l'arrêté de zonage pour la propriété située au 40, promenade Youghall tel que requis par la Loi sur l'urbanisme. Aucune objection écrite n'a été reçue.

Le maire invite les membres du public présents désirant manifester leur appui quant à la modification au plan municipal et au rezonage de le faire. Aucun membre du public ne se manifeste pour appuyer la modification au plan municipal et au rezonage.

The Mayor invited all members of the public in attendance wishing to object to the Municipal Plan and Zoning By-Law amendments to do so. Nobody came forward to object to the Municipal Plan and Zoning By-Law amendments.

**9.1.2 Planning Advisory Committee Report suggesting Municipal and Zoning By-Law Amendments in accordance with with Section 39 Conditions - 40 Youghall Drive**

Director/Municipal Planning Officer Donald McLaughlin explained to the Mayor and members of Council the process used for rezoning this property.

**9.2 Proposed Amendments to the Municipal and Zoning By-Laws**

**Moved by:** Councillor P. Anderson

**Seconded by:** Councillor K. Chamberlain

**BE IT RESOLVED THAT** we read for a first time the by-law entitled “By-Law 2017-01 M - A By-Law to Amend By-Law No. 2006-01 entitled the City of Bathurst Municipal Plan By-Law” amending Schedule A entitled "Generalized Future Land Use Plan" is modified and that land use designation is modified by changing the zone from "Residential" to “Integrated Development” for those properties located at 40 Youghall Drive and identified by the PID numbers 20029724, 20039327 and 20815544 in order to allow for the construction of apartment buildings on these properties.

**MOTION CARRIED**

Le maire invite les membres du public présents désirant manifester leur opposition quant à la modification au plan municipal et au rezonage de le faire. Aucun membre du public ne se manifeste pour appuyer la modification au plan municipal et au rezonage.

**9.1.2 Rapport du Comité consultatif en matière d'urbanisme recommandant les modifications de l'Arrêté de zonage et du plan municipal visant le 40, promenade Youghall conformément aux conditions imposées par l'article 39**

Le directeur/agent municipal d’urbanisme, Donald McLaughlin, explique au maire et aux membres du conseil la procédure qui a été entamée pour le rezonage de cette propriété.

**9.2 Proposition de modifier le plan municipal et l’arrêté de zonage**

**Proposé par :** P. Anderson, conseillère

**Appuyée par :** K. Chamberlain, conseillère

**QU'IL SOIT RÉSOLU QU'**on procède à une première lecture de l’arrêté intitulé « Arrêté 2017-01M – un Arrêté pour modifier l’Arrêté No. 2006-01 intitulé “Arrêté portant sur l’adoption du plan municipal de la City of Bathurst” qui modifie l’annexe A, intitulé « Plan d’occupation future des sols » de la ville de Bathurst est modifié et que la classification des sols soit modifiée de « Zone résidentielle » à « Zone de développement intégré » pour les propriétés situées au 40 promenade Youghall et ayant les numéros cadastraux 20029724, 20039327 et 20815544, et ce, de façon à créer une zone résidentielle dans le but de permettre la construction d’immeubles d’habitation.

**MOTION ADOPTÉE**

**9.2.1 By-Law 2017-01 M – 40 Youghall Drive - First Reading to Amend the Municipal Plan (by title)**

**Moved by:** Councillor P. Anderson  
**Seconded by:** Councillor R. Hondas

That By-Law 2017-01 M entitled "A By-Law to amend By-Law 2006-01 entitled the City of Bathurst Municipal Plan" be read for the first time.

**MOTION CARRIED**

**9.2.1 Arrêté 2017-01 M - 40, promenade Youghall - Première lecture visant la modification du Plan municipal (par titre)**

**Proposé par :** P. Anderson, conseillère  
**Appuyée par :** R. Hondas, conseiller

Que l'Arrêté 2017-01 M intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé Le Plan municipal de la Ville de Bathurst » soit passé en première lecture.

**MOTION ADOPTÉE**

**9.2.2 By-Law 2017-01 M – 40 Youghall Drive – Second Reading to Amend the Municipal Plan (by title)**

**Moved by:** Councillor B. Cormier  
**Seconded by:** Councillor K. Lanteigne

That By-Law 2017-01 M entitled "A By-Law to amend By-Law 2006-01 entitled the City of Bathurst Municipal Plan" be read for the second time.

**MOTION CARRIED**

**9.2.2 Arrêté 2017-01 M - 40, promenade Youghall - Deuxième lecture visant la modification du Plan municipal (par titre)**

**Proposé par :** B. Cormier, conseiller  
**Appuyé par :** K. Lanteigne, conseillère

Que l'Arrêté 2017-01 M intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé Le Plan municipal de la Ville de Bathurst » soit passé en deuxième lecture.

**MOTION ADOPTÉE**

**9.2.3 By-Law 2017-01 Z – 40 Youghall Drive - First Reading to Amend the Zoning By-Law (by title)**

**Moved by:** Councillor S. Daigle  
**Seconded by:** Councillor B. Cormier

That By-Law 2017-01 Z entitled “A By-Law to amend By-Law 2008-01 entitled the City of Bathurst Zoning By-Law” be read for the first time.

**MOTION CARRIED**

**9.2.3 Arrêté 2017-01 Z - 40, promenade Youghall - Première lecture visant la modification de l'Arrêté de zonage (par titre)**

**Proposé par :** S. Daigle, conseiller  
**Appuyé par :** B. Cormier, conseiller

Que l'Arrêté 2017-01 Z intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté de zonage 2008-01 intitulé « l'Arrêté de zonage de la City of Bathurst » soit passé en première lecture.

**MOTION ADOPTÉE**

**9.2.4 By-Law 2017-01 Z – 40 Youghall Drive - Second Reading to amend the Zoning By-Law (by title)**

**Moved by:** Councillor R. Hondas  
**Seconded by:** Councillor K. Chamberlain

That By-Law 2017-01 Z entitled "A By-Law to amend By-Law 2008-01 entitled the City of Bathurst Zoning By-Law" be read for the second time.

**MOTION CARRIED**

**9.2.4 Arrêté 2017-01 Z - 40, promenade Youghall – Deuxième lecture visant la modification de l'Arrêté de zonage (par titre)**

**Proposé par :** R. Hondas, conseiller  
**Appuyé par :** K. Chamberlain, conseillère

Que l'Arrêté 2017-01 Z intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé l'Arrêté de zonage de la City of Bathurst » soit passé en deuxième lecture.

**MOTION ADOPTÉE**

**10. DRAFT RESOLUTIONS**

**10.1 Appointments**

**10.1.1 Rights to Information and Protection of Privacy Act (RTIPPA) - Designation of Head**

**Moved by:** Councillor K. Chamberlain  
**Seconded by:** Councillor P. Anderson

**BE IT RESOLVED** that the Council of the City of Bathurst hereby designates the City Solicitor, Johanne Thériault, to serve as the “head” of the public body, that being the City of Bathurst, pursuant to the Right to Information and Protection of Privacy Act (“Act”) of the Province of New Brunswick; and

**BE IT FURTHER RESOLVED** that the Council of the City of Bathurst acknowledges that the City Solicitor, Johanne Thériault, as “head” of the public body, may delegate in writing a duty or power of the “head” under the Act to a member of the municipal staff, except the power to delegate, and can impose

**10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES**

**10.1 Nominations**

**10.1.1 Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée (LDIPVP) - Nomination du responsable**

**Proposé par :** K. Chamberlain, conseillère  
**Appuyée par :** P. Anderson, conseillère

**QU’IL SOIT RÉSOLU QUE** le conseil municipal de la Ville de Bathurst nomme par les présentes Johanne Thériault, avocate municipale, comme étant « responsable » de l’organisme public que constitue la Ville de Bathurst conformément à la Loi sur le droit à l’information et la protection de la vie privée (la « Loi ») du gouvernement du Nouveau-Brunswick; et

**QU’IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU QUE** le conseil municipal de la Ville de Bathurst reconnaisse que Johanne Thériault, avocate municipale, en tant que responsable d’un organisme public peut, par écrit, déléguer à un employé dudit organisme public toute fonction que lui confère la présente loi, sauf le

terms and conditions as considered appropriate and as prescribed under the Act.

pouvoir de déléguer, et qu'elle peut imposer à la délégation prévue au paragraphe (1) les modalités et conditions qu'elle estime appropriées.

### **MOTION CARRIED**

### **MOTION ADOPTÉE**

#### **10.1.2 Appointment - Liaison with Civic Authority**

#### **10.1.2 Nomination – Agente de liaison au nom de l'autorité municipale**

**Moved by:** Deputy Mayor L. Stever  
**Seconded by:** Councillor S. Daigle

**Proposé par :** L. Stever, maire adjoint  
**Appuyé par :** S. Daigle, conseiller

That Johanne Thériault, City Solicitor, be designated to act as the liaison on the Civic Authority's behalf and that André Doucet, City Manager, be named as the alternate designated person for matters described in Part III of the Police Act (complaints and discipline).

Que Johanne Thériault, avocate municipale, soit désignée pour agir comme agente de liaison au nom de l'autorité municipale et qu'André Doucet, directeur municipal, soit nommé délégué substitut représentant l'autorité municipale en application de la partie III (plaintes et disciplines) de la Loi sur la police.

### **MOTION CARRIED**

### **MOTION ADOPTÉE**

#### **10.2 ATAPAQQ Energy Inc.**

#### **10.2 ATAPAQQ Énergie inc.**

**Moved by:** Councillor K. Lanteigne  
**Seconded by:** Councillor R. Hondas

**Proposé par :** K. Lanteigne, conseillère  
**Appuyée par :** R. Hondas, conseiller

**WHEREAS** NB Power has been mandated to obtain up to 40 MW of renewable energy through a competitive procurement process; and

**ATTENDU QU'**Énergie NB a reçu le mandat d'obtenir jusqu'à 40 MW d'électricité renouvelable par un processus d'acquisition concurrentiel; et

**WHEREAS** ATAPAQQ Energy Inc. has approached the Chaleur municipalities to determine their interest to participate in this competitive procurement process; and

**ATTENDU QU'**ATAPAQQ Énergie inc. a communiqué avec les municipalités de la région chaleur afin de déterminer si elles sont intéressées à participer à ce processus d'acquisition concurrentiel; et

**WHEREAS** the procurement process will be advertised on or before January 31, 2017;

**ATTENDU QUE** la demande de proposition sera annoncée le, ou avant le 31 janvier 2017;

**BE IT RESOLVED** that the municipality of the City of Bathurst is interested in considering its participation in the procurement process;

**QU'IL SOIT RÉSOLU** que la municipalité de la Ville de Bathurst affirme son intérêt de considérer sa participation au processus d'acquisition; et



**BE IT ALSO RESOLVED** that the municipality wishes to consider ATAPAQQ Énergie Inc.'s proposal in greater detail;

**BE IT ALSO RESOLVED** that the procurement process needs to be examined in more detail, along with ATAPAQQ Énergie Inc.'s proposal, before the municipality can make a final decision; in the meantime, Council is open to formalizing an agreement with ATAPAQQ to share information that would be helpful in participating in the procurement process.

### **MOTION CARRIED**

#### **10.3 Assent to Municipal Services Easement - St. Peter Avenue**

**Moved by:** Councillor P. Anderson  
**Seconded by:** Councillor B. Cormier

**WHEREAS** during the installation of the main water line along St. Peter Avenue several fire hydrants had been installed adjacent to the Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de La Province de Notre-Dame de L'Assomption property and some fire hydrants encroach on their property; and

**WHEREAS** some city signs are also encroaching on the Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de La Province de Notre-Dame de L'Assomption property; and

**WHEREAS** at that time Municipal Service Easements for the maintenance and access to these fire hydrants and sign was not reserved; and

**WHEREAS** the owner agrees to grant nine Municipal Service Easements to the City of Bathurst; and

**QU'IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU** que la municipalité veuille considérer la soumission d'ATAPAQQ Énergie inc. plus en détail; et

**QU'IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU** qu'un examen plus approfondi du processus d'acquisition et de la proposition d'ATAPAQQ Énergie inc. doit avoir lieu avant que la municipalité ne prenne une décision finale; entre-temps, le conseil est prêt à établir une entente avec ATAPAQQ pour partager des renseignements utiles à une participation au processus d'acquisition.

### **MOTION ADOPTÉE**

#### **10.3 Assentiment - Servitudes de services municipaux - Avenue St. Peter**

**Proposé par :** P. Anderson, conseillère  
**Appuyée par :** B. Cormier, conseiller

**ATTENDU QUE** lors de l'installation de la conduite principale d'eau le long de l'avenue St. Peter, plusieurs bornes d'incendie ont été installées près de la propriété des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de La Province de Notre-Dame de l'Assomption et certaines des bornes d'incendie empiètent sur leur propriété; et

**ATTENDU QUE** certaines enseignes municipales empiètent également sur la propriété des Religieuses Hospitalières de Saint-Joseph de La Province de Notre-Dame de l'Assomption; et

**ATTENDU QUE**, au moment de l'installation, aucune servitude de services municipaux pour l'entretien et l'accès à ces bornes d'incendie n'a été réservée; et

**ATTENDU QUE** le propriétaire accepte de concéder à la Ville de Bathurst neuf servitudes de services municipaux; et

**WHEREAS** the location of the Municipal Service Easements are identified on the subdivision plan prepared by East Coast Surveys dated December 12, 2016 and having reference number 6140; and

**WHEREAS** pursuant to Section 56 of the Community Planning Act, where a subdivision plan of land in a municipality provides for the laying out of Municipal Service Easements, approval thereof by the Development Officer shall not be given until the plan has been assented to by the Council.

**NOW THEREFORE BE IT RESOLVED** that Council assent to the Municipal Service Easements identified on the subdivision plan prepared by East Coast Surveys dated December 12, 2016 and having reference number 6140.

**ATTENDU QUE** l'emplacement des servitudes de services municipaux est identifié sur le plan de lotissement préparé par East Coast Surveys, daté du 12 décembre 2016 et ayant le numéro de référence 6140; et

**ATTENDU QUE**, conformément à l'article 56 de la Loi sur l'urbanisme, lorsqu'un plan de lotissement d'un terrain situé dans une municipalité prévoit l'établissement de servitudes de services municipaux, l'approbation de l'agent d'urbanisme ne peut être donnée tant que le plan n'a pas reçu l'assentiment du conseil.

**QU'IL SOIT DONC AINSI RÉSOLU QUE** le conseil donne son assentiment aux servitudes de services municipaux identifiées sur le plan de lotissement préparé par East Coast Surveys, daté du 12 décembre 2016 et ayant le numéro de référence 6140.

#### **MOTION CARRIED**

#### **MOTION ADOPTÉE**

##### **10.4 Stantec - Invoice 1133984**

##### **10.4 Facture 1133984 - Stantec**

**Moved by:** Councillor B. Cormier  
**Seconded by:** Councillor R. Hondas

**Proposé par :** B. Cormier, conseiller  
**Appuyé par :** R. Hondas, conseiller

That Council authorize a payment of \$33,771.83 plus tax to "Stantec" for evaluation and recommendations concerning the slope stability at the corner of Driftwood Court and Ocean Ridge Drive.

Que le conseil autorise un paiement de 33 771,83 \$, taxe en sus, à « Stantec » pour une évaluation et des recommandations concernant la stabilité des pentes au coin de la rue Driftwood et de la promenade Ocean Ridge.

#### **MOTION CARRIED**

#### **MOTION ADOPTÉE**

##### **10.5 Items discussed In Camera**

##### **10.5 Points discutés à huis clos**

###### **10.5.1 Lease - Pélagie Library**

###### **10.5.1 Bail - Librairie Pélagie**

Deputy Mayor Lee Stever left Council Chambers as he is conflict of interest. He returned to Council

Le maire adjoint Lee Stever quitte la salle du conseil puisqu'il est en conflit d'intérêts. Il retourne à la salle

Chambers after the motion was carried.

**Moved by:** Councillor S. Daigle  
**Seconded by:** Councillor K. Lanteigne

That Council approve the Lease Agreement between "Librairie Pélagie" and the City of Bathurst discussed in camera on January 9, 2017 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

une fois la motion adoptée.

**Proposé par :** S. Daigle, conseiller  
**Appuyé par :** K.Lanteigne, conseillère

Que le conseil municipal approuve la convention de bail entre la Ville de Bathurst et « Librairie Pélagie» comme discuté à huis clos le 9 janvier 2017 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

### MOTION CARRIED

### MOTION ADOPTÉE

#### 11. NEW BUSINESS

#### 11. AFFAIRES NOUVELLES

##### 11.1 Road Sharing Awareness Campaign - Councillor Samuel Daigle

##### 11.1 Campagne de sensibilisation au partage de la route - Conseiller Samuel Daigle

Councillor S. Daigle asked the group to support the "Respect our Distances" campaign by installing on municipal roads signs that indicate that a distance of 1.5 metres should be respected between cyclists and vehicles.

Le conseiller S. Daigle demande au groupe de soutenir la campagne « Gardons nos distances » en installant sur les routes municipales des panneaux indiquant qu'une distance de 1,5 m devrait séparer les véhicules des cyclistes.

Members of Council approve that City Engineer, T. Pettigrew, verify if the option of installing signs on City streets is viable.

Les membres du conseil approuvent que T. Pettigrew, ingénieur municipal, vérifie si l'option d'installer des panneaux sur les routes de la ville est pratique.

#### 12. OLD BUSINESS

#### 12. AFFAIRES COURANTES

N/A

S/O

#### 13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

#### 13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

##### 13.1 Committee Report

##### 13.1 Rapports des comités

N/A

S/O

### 13.2 Departmental Update

Corporate Communications Manager, L. Foulem, mentioned to the group that January 6, the City of Bathurst launched a Facebook page. He also informed the group that the page got over 3,000 likes in less than 2 weeks.

### 13.3 Mayor's Report

#### 13.3.1 Proclamation - Heritage Week - February 13-20, 2017

Mayor Fongemie read a proclamation proclaiming February 13 to 20, 2017 Heritage week in the City of Bathurst.

### 14. ADJOURNMENT

**Moved by:** Councillor R. Hondas

**Seconded by:** Councillor P. Anderson

The regular public meeting adjourned at 7:36 p.m.

**MOTION CARRIED**

---

Paolo Fongemie  
MAYOR/MAIRE

---

Carol Lemire  
CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

### 13.2 Mise à jour des Services

Luc Foulem, directeur des communications corporatives, mentionne au groupe que le 6 janvier, la Ville de Bathurst a créé une page Facebook. Il informe également le groupe que la page a reçu plus de 3 000 « J'aime » en moins de 2 semaines.

### 13.3 Bulletin du maire

#### 13.3.1 Proclamation - Semaine du Patrimoine – 13 au 20 février 2017

Le maire Fongemie fait la lecture d'une proclamation selon laquelle la semaine du 13 au 20 février 2017 est proclamée semaine du patrimoine dans la ville de Bathurst.

### 14. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Proposé par :** R. Hondas, conseiller

**Appuyé par :** P. Anderson, conseillère

La séance ordinaire publique est levée à 19 h 36.

**MOTION ADOPTÉE**